



UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA
UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

Prot. n. (vedere segnatura)

Decreto rettorale

Nomina della Commissione giudicatrice della procedura pubblica di selezione per la copertura di un posto di personale ricercatore a tempo determinato in “tenure track” (RTT), ai sensi dell’articolo 24, della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, nel Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 Lingue, Letterature e Culture Spagnola e Ispano-Americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Scienze umane e sociali dell’Università della Valle d’Aosta – Université de la Vallée d’Aoste.

LA RETTRICE

Visto lo Statuto dell’Università della Valle d’Aosta – Université de la Vallée d’Aoste, nel testo vigente;

visto il Codice etico dell’Università della Valle d’Aosta – Université de la Vallée d’Aoste, nel testo vigente;

vista la Legge 07 agosto 1990, n. 241, recante *“Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi”*, nel testo vigente;

vista la Legge 30 dicembre 2010, n. 240, recante *“Norme in materia di organizzazione delle università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l’efficienza del sistema universitario”*, nel testo vigente, e, in particolare, l’articolo 24, rubricato *“Ricercatori a tempo determinato”*;

vista la Legge 6 novembre 2012, n. 190, recante *“Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell’illegalità nella pubblica amministrazione”*, nel testo vigente;

visto il Decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33, recante *“Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte della pubblica amministrazione”*, nel testo vigente;

visto il Decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196, concernente *“Codice in materia di protezione dei dati personali, recante disposizioni per l’adeguamento dell’ordinamento nazionale al regolamento (UE) n. 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE”*, nel testo vigente;

visto il Decreto Ministeriale del 02 maggio 2024, n. 639, nel testo vigente, recante la determinazione dei gruppi scientifico-disciplinari e delle relative declaratorie, nonché la razionalizzazione e l’aggiornamento dei settori scientifico-disciplinari e la riconduzione di questi ultimi ai gruppi scientifico-disciplinari, ai sensi dell’articolo 15, della Legge 30 dicembre 2010, n. 240;

visto l’Atto di indirizzo della Ministra Sen. Valeria Fedeli, adottato il 14 maggio 2018, avente ad oggetto l’aggiornamento 2017 al Piano Nazionale Anticorruzione – Sezione Università, approvato con delibera ANAC n. 1208 del 22 novembre 2017;

richiamato il Decreto del Presidente del Consiglio dell'Università n. 7, del 19 ottobre 2023, concernente la nomina della Retttrice dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste per il quadriennio accademico 2023/2024 – 2026/2027;

visto il Regolamento per il reclutamento e la disciplina dei/delle ricercatori/ricercatrici a tempo determinato in “tenure track” (RTT) dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, nel testo vigente;

visto il Regolamento di Ateneo concernente i compiti e gli impegni accademici dei professori e dei ricercatori universitari, nel testo vigente;

richiamata la deliberazione del Consiglio dell'Università n. 106, del 20 dicembre 2024, avente ad oggetto l'approvazione dell'aggiornamento all'anno 2025 del Piano triennale di sviluppo 2024 –2026 e del Piano delle Performance 2025 dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, integrato con deliberazione del Consiglio dell'Università n. 4, del 14 febbraio 2025 e n. 24, del 18 aprile 2025;

richiamata la deliberazione del Consiglio dell'Università n. 1, del 28 gennaio 2025, concernente l'approvazione del Piano integrato di attività e organizzazione dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste (P.I.A.O.) per il triennio 2025-2027;

atteso che, nell'ambito della sopra citata deliberazione del Consiglio dell'Università n. 106, del 20 dicembre 2024, è stato approvato, tra l'altro, il reclutamento di un Ricercatore a tempo determinato in tenure track (RTT) nel Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, nel Settore scientifico disciplinare SPAN-01/A – Letteratura spagnola o SPAN-01/B Lingua e letterature ispano-americane oppure SPAN-01/C Lingua, traduzione e linguistica spagnola;

richiamata la deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali, n. 196, del 19 novembre 2025, concernente, tra l'altro, la proposta di attivazione della procedura selettiva per la copertura di un posto a tempo pieno di ricercatore/ricercatrice a tempo determinato in “tenure track” (RTT), ai sensi dell'articolo 24, della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, nel Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua, traduzione e linguistica spagnola, Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 Lingue, Letterature e Culture Spagnola e Ispano-Americane, corrispondente al precedente Settore concorsuale 10/I1 Lingue, Letterature e Culture Spagnola e Ispano-Americane;

richiamata la deliberazione del Senato accademico n. 78, del 01 dicembre 2025, nell'ambito della quale è stato espresso parere favorevole in merito alla proposta di attivazione della procedura selettiva sopra citata;

richiamata la deliberazione del Consiglio dell'Università n. 109, del 19 dicembre 2025, concernente l'approvazione dell'attivazione della procedura selettiva per il reclutamento di un ricercatore/ricercatrice a tempo determinato in “tenure track” (RTT), a tempo pieno, ai sensi dell'articolo 24, della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, nel Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 Lingue, Letterature e Culture Spagnola e Ispano-Americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Scienze umane e sociali;

richiamato il proprio precedente Decreto n. 5, del 13 gennaio 2026, concernente l'indizione della procedura selettiva sopra richiamata;

accertato che l'avviso relativo alla procedura selettiva di cui all'oggetto è stato pubblicato in Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - 4a Serie Speciale – Concorsi ed Esami n. 7, del 27 gennaio 2026;

considerato che il giorno 26 febbraio 2026 è scaduto il termine per la presentazione delle domande;

dato atto che il Regolamento per il reclutamento e la disciplina dei/delle ricercatori/ricercatrici a tempo determinato in “tenure track” (RTT), sopra richiamato, prevede che la valutazione sia effettuata da apposita Commissione, nominata dalla Rettrice su proposta del Consiglio di Dipartimento richiedente;

dato atto, inoltre, che l'articolo 6 del Regolamento per il reclutamento e la disciplina dei/delle ricercatori/ricercatrici a tempo determinato in “tenure track” (RTT), sopra richiamato, stabilisce che la Commissione giudicatrice è composta da tre professori/professoressa di ruolo, di cui almeno uno/una di prima fascia, inquadrati nel gruppo scientifico disciplinare oggetto della selezione, appartenenti ai ruoli di Atenei diversi tra loro, anche stranieri, con un elevato profilo scientifico, anche a livello internazionale, riconosciuto nell'ambito della comunità scientifica di riferimento;

atteso, altresì, che almeno uno dei componenti della Commissione deve appartenere al medesimo Settore scientifico-disciplinare del bando;

considerato che uno dei componenti della Commissione è designato dal Consiglio del Dipartimento che ha richiesto l'attivazione della procedura e che i restanti componenti, esterni all'Ateneo, sono individuati tramite sorteggio;

richiamata la deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 56, del 13 aprile 2026, nell'ambito della quale la Prof.ssa Sonia Lucia Bailini, Ordinaria di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Scienze linguistiche e letterature straniere dell'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano, Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 Lingue, Letterature e Culture Spagnola e Ispano-Americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua, traduzione e linguistica spagnola, è stata designata quale componente della Commissione individuata dal Consiglio di Dipartimento;

dato atto che nell'ambito della sopra richiamata deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 56/2026, è stata, inoltre, proposta alla Rettrice la rosa dei candidati componenti esterni ai fini del sorteggio sopra citato, a fronte dell'elevata qualificazione scientifica, composta dai seguenti docenti afferenti al Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 Lingue, Letterature e Culture Spagnola e Ispano-Americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua, traduzione e linguistica spagnola:

- Prof.ssa Laura Mariottini, Ordinaria di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Scienze politiche, dell'Università degli Studi di Roma La Sapienza;
- Prof.ssa Gloria Bazzocchi, Associata di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Interpretazione e Traduzione, dell'Università degli Studi di Bologna;
- Prof.ssa Alfonsina De Benedetto, Associata di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Ricerca e Innovazione Umanistica, dell'Università degli Studi di Bari “Aldo Moro”;
- Prof. Ignacio Arroyo Hernandez, Associato di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, dell'Università degli Studi Roma Tre;
- Prof. Gianluca Pontrandolfo, Associato di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione, dell'Università degli Studi di Trieste;
- Prof. Giuseppe Trovato, Associato di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati, dell'Università Ca' Foscari di Venezia;

richiamata la nota del Direttore del Dipartimento, prot. n. 6837-VII/01, del 14 aprile 2026, concernente la trasmissione alla Rettrice, ai fini del sorteggio da parte del competente ufficio della Direzione generale, della rosa di candidati componenti esterni per la Commissione giudicatrice, nell'ambito della procedura selettiva in oggetto;

atteso che, a seguito del sorteggio, eseguito con modalità che hanno garantito la trasparenza e la pubblicità della procedura, di cui al verbale prot. univ. n. 7224-VII/01, del 20 aprile 2026, risultano essere stati estratti i docenti di seguito indicati:

- Prof. Ignacio Arroyo Hernandez, Associato di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, dell'Università degli Studi Roma Tre, in qualità di membro effettivo;
- Prof.ssa Alfonsina De Benedetto, Associata di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Ricerca e Innovazione Umanistica, dell'Università degli Studi di Bari "Aldo Moro", in qualità di membro effettivo;
- Prof.ssa Laura Mariottini, Ordinaria di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Scienze politiche, dell'Università degli Studi di Roma La Sapienza, in qualità di membro supplente;
- Prof. Giuseppe Trovato, Associato di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati, dell'Università Ca' Foscari di Venezia, in qualità di membro supplente;

considerato, pertanto, che si rende necessario nominare la Commissione giudicatrice, composta da tre professori/professoressa di ruolo, di cui almeno uno/una di prima fascia, in maggioranza esterni, inquadrati nel gruppo scientifico disciplinare oggetto della selezione, appartenenti ai ruoli di Atenei diversi tra loro;

preso atto della disponibilità dei componenti individuati a far parte della Commissione giudicatrice in oggetto e del rispetto del principio delle pari opportunità;

verificato che non sussistono cause di incompatibilità per la nomina dei sopra citati componenti della Commissione;

atteso, inoltre, che la Commissione deve concludere i lavori di valutazione entro cinque mesi dalla data di emanazione del presente decreto;

dato atto che ai componenti della Commissione non è corrisposto alcun compenso, fatto salvo il rimborso delle spese documentate per i componenti che non siano dipendenti dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste;

dato atto che il presente Decreto non è soggetto a visto di regolarità contabile;

DECRETA

1. Di nominare la Commissione giudicatrice della procedura pubblica di selezione per la copertura di un posto di personale ricercatore a tempo determinato in "tenure track" (RTT), ai sensi dell'articolo 24, della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, nel Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 Lingue, Letterature e Culture Spagnola e Ispano-Americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Scienze umane e sociali dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, composta dai seguenti docenti afferenti al Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 Lingue, Letterature e Culture Spagnola e Ispano-Americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua, traduzione e linguistica spagnola:
 - Prof.ssa Sonia Lucia Bailini, Ordinaria di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Scienze linguistiche e letterature straniere dell'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano, in qualità di membro effettivo;
 - Prof. Ignacio Arroyo Hernandez, Associato di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, dell'Università degli Studi Roma Tre, in qualità di membro effettivo;

- Prof.ssa Alfonsina De Benedetto, Associata di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Ricerca e Innovazione Umanistica, dell'Università degli Studi di Bari "Aldo Moro", in qualità di membro effettivo;
 - Prof.ssa Laura Mariottini, Ordinaria di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Scienze politiche, dell'Università degli Studi di Roma La Sapienza, in qualità di membro supplente;
 - Prof. Giuseppe Trovato, Associato di Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati, dell'Università Ca' Foscari di Venezia, in qualità di membro supplente.
2. Di dare atto che eventuali istanze di ricasazione di uno o più componenti della Commissione giudicatrice, qualora ricorrano le condizioni previste dall'articolo 51 e 52 del Codice di Procedura civile, possono essere proposte alla Rettrice nel termine perentorio di 30 giorni dalla data di pubblicazione all'Albo online di Ateneo del presente Decreto.
 3. Di dare atto che la Commissione deve concludere i lavori di valutazione entro cinque mesi dalla data di emanazione del presente Decreto.
 4. Di rinviare l'autorizzazione alla spesa previa verifica della spesa effettiva sostenuta, in relazione alla modalità di svolgimento delle riunioni.
 5. Di dare atto che il presente Decreto non è soggetto a visto di regolarità contabile.
 6. Di pubblicare il presente Decreto all'Albo on line di Ateneo per 60 giorni e nel sito web di Ateneo e di trasmetterlo ai competenti uffici della Direzione generale.
 7. Di dare atto che avverso il presente Decreto è ammesso ricorso al TAR della Valle d'Aosta entro 60 giorni dalla data di pubblicazione.

Aosta, lì (vedere segnatura di protocollo)

LA RETTRICE
Manuela Ceretta
sottoscritto digitalmente